

**Пожалуйста, предоставьте соответствующие документы в виде копии, по факсу или фотографии по электронной почте. Обратите внимание, что могут быть обработаны только полные заявки.**



## Чек-лист для подачи заявки (новая заявка)

<b>личные данные</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• удостоверение личности (примечание о защите данных *)</li> <li>• вид на жительство включая дополнительный лист, в качестве альтернативы Fiktionsbescheinigung (примечание о защите данных **)</li> <li>• уведомление об отмене выплат пособия претендентам на получение убежища (Aufhebung Asylbewerberleistungen)</li> <li>• немецкий идентификационный налоговый номер (ID Nr.)</li> <li>• (если применимо) материнский паспорт (значима только информация о предполагаемой дате родов, вся остальная информация от врача на странице может быть затемнена)</li> </ul>
<b>для детей</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• свидетельство о рождении (примечание о защите данных ***)</li> <li>• школьный аттестат для лиц старше 15 лет</li> </ul>
<b>для медицинского страхования (на каждого человека от 15 лет)</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• номер медицинской страховки (медицинская карта) (примечание о защите данных *)</li> <li>• номер пенсионного страхования (карточка социального обеспечения)</li> </ul>
<b>стоимость проживания</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• прописка (если вы переехали в Германию или ваш текущий адрес не указан в документе удостоверяющем личность)</li> </ul> <p><u>аренда</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• договор аренды (текущий расчёт арендной платы)(примечание о защите данных ****)</li> <li>• подтверждение расходов на отопление, коммунальные услуги, холодную аренду (копия последнего счета за коммунальные услуги)</li> </ul> <p><u>совместное проживание (хайм)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• договор использования (Nutzungsvertrag)</li> <li>• уведомление о плате</li> <li>• освобождение от конфиденциальности</li> <li>• заявление о согласии согласно параграфу 22 Abs. 7 SGB II (также относится к контрактам с принимающей семьей)</li> </ul>

**ДОХОД ВСЕХ ЛИЦ**

- Справки о доходах
  - справка о детском пособии (Kindergeld)
  - пенсии (также из родной страны)
  - справка с места работы
  - самозанятость
- автотранспортная ответственность (уведомление о текущем взносе)
- банковские выписки за последние три месяца (примечание о защите данных \*\*\*\*\*)

**Важные замечания**

Обязательно соблюдайте инструкции по заполнению заявления на пособие гражданина, которые были даны вам вместе с заявлением. Инструкция по заполнению заявления также содержит информацию о приложениях, необходимых для заявления, которые также были вам предоставлены.

Обратите внимание, что невозможно настроить защищенную паролем учетную запись пользователя для онлайн-предложения на сайте [www.jobcenter.digital.de](http://www.jobcenter.digital.de) (пункт 12 заявления на получение пособия гражданина).

**\* Ненужная информация, например цвет глаз или рост, может быть затемнена. Копия не будет сохранена, но будет уничтожена в соответствии с правилами защиты данных.**

**\*\* Поскольку статус пребывания иностранца имеет решающее значение для правоустанавливающих требований в соответствии с SGB II, необходимо сохранить электронный вид на жительство или наклейку о статусе пребывания из паспорта. Остальные страницы паспорта не подшиваются, а уничтожаются в соответствии с правилами защиты данных.**

**\*\*\* Информация, не связанная с пособием, например религиозная принадлежность, может быть затемнена.**

**\*\*\*\* Имя вашего арендодателя может быть зачеркнуто в договоре аренды, за исключением случаев, когда арендная плата должна выплачиваться непосредственно ему.**

**\*\*\*\*\* В соответствии с постановлением Федерального социального суда от 19 сентября 2008г. никакие суммы не могут быть зачеркнуты в представленных банковских выписках. Только получатели выплат могут быть затемнены, если есть информация об их расовой или этнической принадлежности, политических взглядах, религиозных и мировоззренческих убеждениях, членстве в профсоюзах, состоянии здоровья или сексуальной жизни. Базовый бизнес-процесс должен оставаться вразумительным, чтобы джобцентр мог его проверить. Например, при перечислении членских взносов политическим партиям можно было бы скрыть название партии в банковском выписке, если <<членский взнос>> по прежнему распознается как предполагаемая цель (Verwendungszweck). Другие бронирования должны быть узнаваемы. Поэтому, пожалуйста, предоставьте банковские выписки с учетом вышеуказанных ограничений.**

**Образование и участие**

В дополнение к регулярным выплатам пособия дети, подростки и молодые люди также имеют право на так называемые пособия на образование и участие в социальной и культурной жизни общества. Сюда входят субсидии на обед, культуру, спорт, досуг, школьные экскурсии, помощь в обучении, школьные принадлежности, школьный транспорт. При подаче заявления на получение пособия гражданина в соответствии с SGB II также подается заявления на пособия на образование и участие. Обратите внимание, что требуется дополнительная информация. Отдельное заявление требуется только для услуг помощи в обучении. Заявление подается отдельно на каждого ребёнка и подростка. Вы можете получить его в джобцентре округа Хафельланд.

**Bitte reichen Sie die entsprechenden Unterlagen  
in Kopie, per Fax oder Foto per E-Mail ein!  
Beachten Sie, dass nur vollständige Anträge  
bearbeitet werden können!**



## Checkliste zur Antragsabgabe (Neuantrag)

### Personenbezogene Informationen

#### In der Regel:

- Ausweisdokument mit Lichtbild (Hinweis zum Datenschutz \*)
- Aufenthaltstitel inkl. Zusatzblatt, ersatzweise die Fiktionsbescheinigung (Hinweis zum Datenschutz \*\*)
- Aufhebung Asylbewerberleistungen
- Steuerliche Identifikationsnummer (IdNr)
- Ggf. Mutterpass (nur die Angabe zu dem voraussichtlichen Entbindungstermin ist relevant, alle anderen Angaben des Arztes auf der Seite dürfen geschwärzt werden bzw. werden geschwärzt)

### Bei Kindern

- Geburtsurkunde (Hinweis zum Datenschutz \*\*\*)
- Schulbescheinigung bei über 15-jährigen

### Für die Krankenversicherung (für jede Person ab 15 Jahren)

- Krankenversicherungsnummer (Gesundheitskarte) (Hinweis zum Datenschutz \*)
- Rentenversicherungsnummer (Sozialversicherungsausweis, bei der Krankenkasse zu beantragen)

### Kosten der Unterkunft

- Meldebescheinigung Einwohnermeldeamt (bei Zuzug oder wenn die aktuelle Anschrift nicht aus dem Ausweisdokument hervorgeht)

#### Miete

- Mietvertrag (aktuelle Mietberechnung) (Hinweis zum Datenschutz \*\*\*\*)
- Nachweis über Heiz- und Betriebskosten, Kaltmiete (Kopie der letzten Betriebskostenabrechnung)

#### Gemeinschaftsunterkunft

- Nutzungsvertrag
- Gebührenbescheid
- Schweigepflichtsentbindung
- Einverständniserklärung gemäß § 22 Abs. 7 SGB II (gilt auch bei Gastgeberverträgen)

### Einkommen aller Personen

- Einkommensnachweise zu
  - Kindergeld
  - Renten (auch aus dem Heimatland)
  - Arbeitnehmertätigkeit
  - Selbständigkeit
- Kfz-Haftpflicht (aktueller Beitragsbescheid)
- Girokonten - Kontoauszüge der letzten drei Monate (Hinweis zum Datenschutz \*\*\*\*\*)

### HINWEISE

Bitte beachten Sie unbedingt auch die Ausfüllhinweise zum Antrag auf Bürgergeld, die Ihnen mit dem Antrag ausgehändigt wurden. Die Ausfüllhinweise enthalten auch Informationen über die zum Antrag erforderlichen Anlagen, die Ihnen ebenfalls ausgehändigt wurden.

Bitte beachten Sie, dass die Einrichtung eines passwortgeschützten Benutzerkontos des Online-Angebotes auf [www.jobcenter.digital.de](http://www.jobcenter.digital.de) (Punkt 12 des Antrags auf Bürgergeld nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch) nicht möglich ist.

**\* Nicht benötigte Angaben wie z.B. Augenfarbe oder Größe dürfen geschwärzt werden. Eine Kopie wird nicht zu den Akten genommen, sondern datenschutzkonform vernichtet.**

**\*\* Da der aufenthaltsrechtliche Status ausländischer Personen maßgeblich für die Anspruchsvoraussetzungen nach dem SGB II ist, ist der elektronische Aufenthaltstitel bzw. der Aufkleber des Aufenthaltsstatus aus dem Reisepass zu speichern. Weitere Seiten des Reisepasses werden nicht zu der Akte genommen, sondern datenschutzkonform vernichtet.**

**\*\*\* Nicht leistungsrelevante Angaben, wie z.B. die Religionszugehörigkeit, dürfen geschwärzt werden.**

**\*\*\*\* Der Name Ihres Vermieters darf auf dem Mietvertrag geschwärzt werden, es sei denn, die Miete soll direkt an ihn gezahlt werden.**

**\*\*\*\*\* Nach dem Urteil des Bundessozialgerichts vom 19.09.2008 – B 14 AS 45/07 dürfen auf den eingereichten Kontoauszügen keine Beträge geschwärzt sein. Geschwärzt werden dürfen lediglich die Empfänger von Zahlungen, wenn es Angaben über die rassische und ethnische Herkunft, politische Meinungen, religiöse und weltanschauliche Überzeugungen, Gewerkschaftszugehörigkeit, Gesundheit oder Sexualleben sind. Dabei muss der zu Grunde liegende Geschäftsvorgang für die Prüfung durch das Jobcenter plausibel bleiben. So wäre beispielsweise bei der Überweisung von Mitgliedsbeiträgen für politische Parteien eine Schwärzung des Namens einer Partei in einem Kontoauszug dann möglich, wenn als Verwendungszweck „Mitgliedsbeitrag“ noch erkennbar bleibt. Andere Buchungen müssen erkennbar sein. Bitte reichen Sie daher die Kontoauszüge unter Berücksichtigung der oben genannten Einschränkungen ein.**

### Bildung und Teilhabe

Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene haben neben ihrem monatlichen Regelbedarf auch Anspruch auf sogenannte Leistungen für Bildung und Teilhabe am sozialen und kulturellen Leben in der Gemeinschaft. Dazu gehören Zuschüsse zu Mittagessen, Kultur, Sport, Freizeit, Klassenfahrten, Lernförderung, Schulbedarf, Schülerbeförderung. Mit Antrag auf Bürgergeld nach dem SGB II werden die Leistungen des Bildungs- und Teilhabepaketes mitbeantragt. Bitte beachten Sie, dass weitere Angaben erforderlich sind. Eine gesonderte Beantragung ist nur für Leistungen der Lernförderung erforderlich. Der Antrag muss für jedes Kind / jeden Jugendlichen gesondert gestellt werden. Diesen erhalten Sie beim Jobcenter des Landkreises Havelland.